

Precautions

Location
Using the unit in the following locations can result in a malfunction.

- In direct sunlight
- Locations of extreme temperature or humidity
- Excessively dusty or dirty locations
- Locations of excessive vibration
- Close to magnetic fields

Power supply

Be sure to turn the power switch to OFF when the unit is not in use. Remove the battery in order to prevent it from leaking when the unit is not in use for extended periods.

Interference with other electrical devices

Radios and televisions placed nearby may experience reception interference. Operate this unit at a suitable distance from radios and televisions.

Handling

To avoid breakage, do not apply excessive force to the switches or controls.

Care

If the exterior becomes dirty, wipe it with a clean, dry cloth. Do not use liquid cleaners such as benzene or thinner, or cleaning compounds or flammable polishes.

Keep this manual

After reading this manual, please keep it for later reference.

Keeping foreign matter out of your equipment

Never set any container with liquid in it near this equipment. If liquid gets into the equipment, it could cause a breakdown, fire, or electrical shock. Be careful not to let metal objects get into the equipment.

Notice regarding disposal (EU only)

If this symbol is shown on the product, manual, battery, or package, you must dispose of it in the correct manner to avoid harm to human health or damage to the environment. Contact your local administrative body for details on the correct disposal method. If the battery contains heavy metals in excess of the regulated amount, a chemical symbol is displayed below the symbol on the battery or battery package.

THE FCC REGULATION WARNING (for USA)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

If items such as cables are included with this equipment, you must use those included items. Unauthorized changes or modification to this system can void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAN ICES-3 B / NMB-3 B

* Apple, iPad, iPhone, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

* All product names and company names are the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

* Specifications and appearance are subject to change without notice for improvement.

安全上のご注意

火災・感電・人身傷害の危険を防止するには以下の指示を守ってください

警告

この注意事項を無視した取り扱いをすると、死亡や重傷を負う可能性があります

- ❶ 次のような場合には、直ちに電源を切る。
 - 異物が内部に入ったとき
 - 製品に異常や故障が生じたとき
 修理が必要なときは、コルゴお客様相談窓口へ依頼してください。
- ❷ 本製品を分解したり改造したりしない。
- ❸ 修理、部品の交換などで、取扱説明書に書かれていること以外は絶対に行わない。
- ❹ 大音量や不快な程度の音量で長時間使用しない。
- ❺ 大音量で長時間使用すると、難聴になる可能性があります。万一、聴力低下や耳鳴りを感じたら、専門の医師に相談してください。
- ❻ 本製品に異物（燃えやすいもの、硬貨、針金など）を入れない。
- ❼ 温度が極端に高い場所（直射日光の当たる場所、暖房機器の近く、発熱する機器の上など）での使用や保管はしない。
- ❽ 振動の多い場所で使用や保管はしない。
- ❾ ホコリの多い場所で使用や保管はしない。
- ❿ 風呂場、シャワー室で使用や保管はしない。
- ⓫ 雨天時の野外のように、湿度の多い場所や水滴のかかる場所での使用や保管はしない。
- ⓬ 本製品に液体をこぼさない。
- ⓭ 濡れた手で本製品を使用しない。

注意

この注意事項を無視した取り扱いをすると、傷害を負うまたは物理的損害が発生する可能性があります

- ❶ ラジオ、テレビ、電子機器などから十分に離して使用する。ラジオやテレビ等に接近して使用すると、本製品が雑音を受けて誤動作する場合があります。また、ラジオ、テレビ等に雑音が入ることがあります。
- ❷ 外装のお手入れは、乾いた柔らかい布を使って軽く拭く。
- ❸ 長時間使用しないときは、電池の液漏れを防ぐために電池を抜く。
- ❹ 電池は幼児の手の届かないところへ保管する。
- ❺ 電池を過度の熱源（日光、火など）にさらさない。
- ❻ スイッチやツマミなどに必要以上の力を加えない。
- ❼ 故障の原因になります。
- ❽ 外装のお手入れに、ペンジンやシンナー系の液体、コンパウンド質、強酸性のポリッシュ等は使用しない。

* Apple, iPad, iPhone, iPod touchは、米国および他の国々で登録されたApple Inc.の商標です。

* その他すべての商品名または規格名は関係各社の商標または登録商標です。

* 仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります。

DECLARATION OF CONFORMITY (for USA)
Responsible Party : KORG USA INC.
Address : 316 SOUTH SERVICE ROAD, MELVILLE
Telephone : 1-631-390-6500
Equipment Type : **Audio Interface with Tuner**
Model : **amPlug I/O**
This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANT NOTICE TO CONSUMERS
This product has been manufactured according to strict specifications and voltage requirements that are applicable in the country in which it is intended that this product should be used. If you have purchased this product via the internet, through mail order, and/or via a telephone sale, you must verify that this product is intended to be used in the country in which you reside.
WARNING: Use of this product in any country other than that for which it is intended could be dangerous and could invalidate the manufacturer's or distributor's warranty. Please also retain your receipt as proof of purchase otherwise your product may be disqualified from the manufacturer's or distributor's warranty.

Précautions

Emplacement
L'utilisation de cet instrument dans les endroits suivants peut entraîner le mauvais fonctionnement.

- En plein soleil
- Endroits très chauds ou très humides
- Endroits sales ou fort poussiéreux
- Endroits soumis à de fortes vibrations
- A proximité de champs magnétiques

Alimentation

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, n'oubliez pas de le mettre hors tension. Retirez les piles pour éviter toute fuite lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant de longues périodes de temps.

Interférences avec d'autres appareils électriques

Les postes de radio et de télévision situés à proximité peuvent par conséquent souffrir d'interférences à la réception. Veuillez dès lors faire fonctionner cet appareil à une distance raisonnable de postes de radio et de télévision.

Maniement

Pour éviter de les endommager, manipulez les commandes et les boutons de cet instrument avec soin.

Entretien

Lorsque l'instrument se salit, nettoyez-le avec un chiffon propre et sec. Ne vous servez pas d'agents de nettoyage liquides tels que du benzène ou du diluant, voire des produits inflammables.

Conservez ce manuel

Après avoir lu ce manuel, veuillez le conserver soigneusement pour toute référence ultérieure.

Évitez toute intrusion d'objets ou de liquide

Ne placez jamais de récipient contenant du liquide près de l'instrument. Si le liquide se renverse ou coule, il risque de provoquer des dommages, un court-circuit ou une électrocution. Veillez à ne pas laisser tomber des objets métalliques dans le boîtier (trombones, par ex.).

Note concernant les dispositions (Seulement EU)

Si ce symbole apparaît sur le produit, le manuel, les piles ou les packs de piles, cela signifie que vous devez le recycler d'une manière correcte afin de prévenir les dommages pour la santé humaine et les dommages potentiels pour l'environnement. Contactez votre administration locale pour de plus amples renseignements concernant la bonne méthode de recyclage. Si la pile contient des métaux lourds au-delà du seuil réglementé, un symbole chimique est affiché en dessous du symbole de la poubelle barrée d'une croix sur la pile ou le pack de piles.

REMARQUE IMPORTANTE POUR LES CLIENTS

Ce produit a été fabriqué suivant des spécifications sévères et des besoins en tension applicables dans le pays où ce produit doit être utilisé. Si vous avez acheté ce produit via l'internet, par vente par correspondance ou/et vente par téléphone, vous devez vérifier que ce produit est bien utilisable dans le pays où vous résidez.
ATTENTION: L'utilisation de ce produit dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu peut être dangereuse et annuler la garantie du fabricant ou du distributeur. Conservez bien votre récépissé qui est la preuve de votre achat, faute de quoi votre produit ne risque de ne plus être couvert par la garantie du fabricant ou du distributeur.

* Apple, iPad, iPhone et iPod sont des marques de Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

* Tous les noms de produits et de sociétés sont des marques commerciales ou déposées de leur détenteur respectif.

* Les caractéristiques et l'aspect du produit sont susceptibles d'être modifiés sans avis préalable en vue d'une amélioration.

保証規定（必ずお読みください）

本保証書は、保証期間中に本製品を保証するもので、付属品類（ヘッドホンなど）は保証の対象になりません。保証期間内に本製品が故障した場合は、保証規定によって無償修理いたします。

1. 本保証書の有効期間はご購入日より1 年です。
2. 次の修理等は保証期間内であっても有償となります。
 - ・消耗部品（電池、スピーカー、真空管、フェーダーなど）の交換。
 - ・お取扱い方法が不適当のために生じた故障。
 - ・天災（火災、浸水等）によって生じた故障。
 - ・故障の原因が本製品以外の他の機器にある場合。
 - ・不当な改造、調整、部品交換などにより生じた故障または損傷。
 - ・保証書にお買い上げ日、販売店名が未記入の場合、または字句が書き替えられている場合。
 - ・本保証書の提示がない場合。
 尚、当社が修理した部分が再度故障した場合は、保証期間外であっても、修理した日より3 か月以内に限り無償修理いたします。
3. 本保証書は日本国内においてのみ有効です。This warranty is valid only in Japan.
4. お客様が保証期間中に移転された場合でも、保証は引き続きお使いいただけます。詳しくは、お客様相談窓口までお問い合わせください。
5. 修理、運送費用が製品の価格より高くなる場合がありますので、あらかじめお客様相談窓口へご相談ください。発送にかかる費用は、お客様の負担とさせていただきます。
6. 修理中の代替品、商品の貸し出し等は、いかなる場合においても一切行っておりません。

本製品の故障、または使用上生じたお客様の直接、間接の損害につきましては、弊社は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。

本保証書は、保証規定により無償修理をお約束するためのものです。これよりお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

■お願い

1. 保証書に販売年月日等の記入がない場合は無効となります。記入できないときは、お買い上げ年月日を証明できる領収書等と一緒に保管してください。
2. 保証書は再発行致しませんので、紛失しないように大切に保管してください。

アフターサービス

修理または商品のお取り扱いについてのご質問、ご相談は、お客様相談窓口へお問い合わせください。

お客様相談窓口 **0570-666-569**

PHS等一部の電話ではご利用できません。固定電話または携帯電話からおかけください。
受付時間 月曜～金曜 10:00～17:00 (祝祭日、窓口休業日を除く)

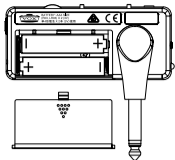
● サービス・センター：〒168-0073 東京都杉並区下高井戸 1-15-12

輸入販売元：KORG Import Division
〒206-0812 東京都稲城市矢野口 4015-2
http://www.korg.com/jp/kid/

VOX amPlug I/O Owner's Manual

Thank you for purchasing the VOX amPlug I/O Audio Interface with Tuner. To take full advantage of this product and to ensure trouble-free operation, please read this owner's manual carefully and use the product as directed.

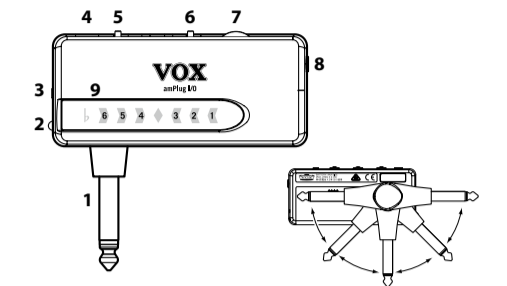
Installing Batteries



Remove the battery compartment cover. Insert two AAA batteries as shown in the figure to the left. Be sure to observe the correct polarity when installing the batteries. Replace the batteries when the power indicator becomes blink.

Note: Depleted batteries must be removed from the amPlug I/O immediately. If you leave them in, malfunctions such as battery leakage may occur. You should also remove the batteries if you will not be using the amPlug I/O for an extended period of time.

Guided Panel Tour



1. **Input plug:** Connect your guitar. Swivel the plug as shown. Adjust the plug angle according to the guitar being used.
2. **Power indicator:** This indicates whether amPlug I/O is bus-powered or self-powered (batteries) when it is turned on. Lights up in green: Bus powered
Lights up in red: Self powered (batteries)
3. **button (tuner power):** This turns on/off amPlug I/O when it is self-powered, or turns on/off the tuner. (→ "Tuning")
4. **USB port:** This is where you would use the included USB cable to connect amPlug I/O to a computer.
5. **Battery/bus power switch:** This switches the power being used. (→ "Connecting to the Computer")

6. **GUITAR switch:** Adjust according to the output level of the guitar.

7. **VOLUME control:** This adjusts the output level of the PHONES jack.

8. **PHONES jack:** This is where you would connect headphones, a mixer or a recording device.

9. **LED meter:** As with a meter on a tuner, this shows the shift in pitch of each string.

Tip: When the button is held down for approximately one second, the remaining battery level is shown on the LED meter.

Connecting to the Computer

By connecting amPlug I/O to a computer running Windows 7 or later or Mac OS 10.8 or later, audio can be recorded and played back. amPlug I/O can also be used with an Apple iOS device (iOS 7 or later) by using the Apple USB camera adapter (sold separately).

When connecting to an iOS device, use amPlug I/O on self-powered (Batteries) mode.

About the VOX USB-ASIO driver (Windows only)

Before using the amPlug I/O, we recommend that you install the VOX USB-ASIO driver. Download the VOX USB-ASIO driver from the VOX website (www.voxamps.jp).

Vorsichtsmaßnahmen

Aufstellungsort

- Vermeiden Sie das Aufstellen des Geräts an Orten, an denen
- es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist;
 - hohe Feuchtigkeit oder Extremtemperaturen auftreten können;
 - Staub oder Schmutz in großen Mengen vorhanden sind;
 - das Gerät Erschütterungen ausgesetzt sein kann.
 - in der Nähe eines Magnetfeldes.

Stromversorgung

Stellen Sie den Netzschalter auf OFF, wenn das Gerät nicht benutzt wird. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus, damit sie nicht auslaufen.

Störeinflüsse auf andere Elektrogeräte

Dieser kann bei in der Nähe aufgestellten Rund-funkempfängern oder Fernsehgeräten Empfangsstörungen hervorrufen. Betreiben Sie solche Geräte nur in einem geeigneten Abstand von diesem Erzeugnis.

Bedienung

Vermeiden Sie bei der Bedienung von Schaltern und Reglern unangemessenen Kraftaufwand.

Reinigung

Bei auftretender Verschmutzung können Sie das Gehäuse mit einem trockenen, sauberen Tuch abwischen. Verwenden Sie keinerlei Flüssigreiniger wie beispielsweise Reinigungsbenzin, Verdünnungs- oder Spülmittel. Verwenden Sie niemals brennbare Reiniger.

Bedienungsanleitung

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, falls Sie sie später noch einmal benötigen.

Flüssigkeiten und Fremdkörper

Stellen Sie niemals Behältnisse mit Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts auf. Wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt, können Beschädigung des Geräts, Feuer oder ein elek-trischer Schlag die Folge sein. Beachten Sie, daß keinerlei Fremdkörper in das Gerät gelangen.

Hinweis zur Entsorgung (Nur EU)

Wenn Sie das Symbol mit der „durchgekreuzten Mülltonne“ auf Ihrem Produkt, der dazugehörigen Bedienungsanleitung, der Batterie oder der Verpackung sehen, müssen Sie das Produkt in der vorgeschriebenen Art und Weise entsorgen um Schäden an der menschlichen Gesundheit und der Umwelt zu vermeiden. Batterien oder Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind auch mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet. In der Nähe zum Mülltonnensymbol befindet sich die chemische Bezeichnung des Schadstoffes. Cd oder NiCd steht für Cadmium, Pb für Blei und Hg für Quecksilber.

WICHTIGER HINWEIS FÜR KUNDEN

Dieses Produkt wurde unter strenger Beachtung von Spezifikationen und Spannungsanforderungen hergestellt, die im Bestimmungsland gelten. Wenn Sie dieses Produkt über das Internet, per Postversand und/oder mit telefonischer Bestellung gekauft haben, müssen Sie bestätigen, dass dieses Produkt für Ihr Wohngebiet ausgelegt ist. WARNUNG: Verwendung dieses Produkts in einem anderen Land als dem, für das es bestimmt ist, verwendet wird, kann gefährlich sein und die Garantie des Herstellers oder Importeurs hinfallig lassen werden. Bitte bewahren Sie diese Quittung als Kaufbeleg auf, da andernfalls das Produkt von der Garantie des Herstellers oder Importeurs ausgeschlossen werden kann.

* Apple, iPad, iPhone, und iPod touch sind in den USA und anderen Ländern registrierte Markenzeichen von Apple Inc.

* Alle Produkt- und Firmennamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der betreffenden Eigentümer.

* Änderungen der technischen Daten und des Designs ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Using amPlug I/O Bus-Powered

1. Set the battery/bus power switch on amPlug I/O to "USB", and then connect amPlug I/O to the computer using the included USB cable. The power indicator lights up in green, and amPlug I/O will operate as an audio interface.
2. When the USB cable is disconnected from the computer, amPlug I/O turns off.

Using amPlug I/O Self-Powered (Batteries)

1. Set the battery/bus power switch on amPlug I/O to "BATTERY", and then hold down the button for approximately one second. The power indicator lights up in red, and amPlug I/O will operate as an audio interface/tuner.
2. Connect amPlug I/O to the iOS device or computer using the included USB cable.
3. When the USB cable is disconnected from the connected device, the audio interface function turns off. To turn off the tuner function, hold down the button for approximately one second.

Tip: If amPlug I/O is not connected to an iOS device or a computer when the button is held down for approximately one second, amPlug I/O turns off (the audio interface and tuner functions turn off).

Tuning

1. Hold down the button for approximately one second. The tuner function turns on, and the LED meter lights up.

When using amPlug I/O as a tuner, set the battery/bus power switch to "BATTERY". If amPlug I/O is not connected to a computer when the battery/bus power switch is set to "USB" (bus powered), the tuner function cannot be turned on, even if batteries are installed.

Play a single tone with the string that you want to tune. From " 6 5 4 3 2 1 " in the LED meter, the LED for the string number closest to the played tone will flash. Tune the string until the LED for the string being tuned flashes.

Tune the string until " 4 " at the center of the LED meter lights up. If the note is flat, " 5 3 2 1 " on the left side will light up. If the note is sharp, " 3 2 1 " on the right side will light up.

For flat tuning, press the button while the tuner function is turned on. " b " will light up, and the guitar can be tuned down a semitone. When the button is pressed again, " b " will turn off, and amPlug I/O will return to regular tuning.

To turn off the tuner function, hold down the button for approximately one second. The LED meter turns off.

If there is no sound input for approximately 5 minutes while the tuner function is turned on, amPlug I/O automatically turns off (power save function). To use the tuner function again, press the button to turn it on.

Caution

When disconnecting amPlug I/O from your guitar, you must grasp amPlug I/O near the base of its Input plug. If you grasp it at the end, you risk breaking amPlug I/O.

Disconnect amPlug I/O from your guitar before leaning your guitar against a wall or laying it on the floor. If you fail to do so, amPlug I/O or your guitar may strike the floor and be damaged.

When connecting the USB cable to amPlug I/O, do not operate its switches or the VOLUME control. Otherwise, the connected device may be incorrectly detected.

Specifications

- **Power supply:** two AAA batteries (alkaline or nickel-metal hydride are supported)
- **Battery life:** approximately 8 hours (alkaline)
- **Dimensions (W x D x H):** 86 x 38 x 36 (mm)/3.39" x 1.50" x 1.42" (with the plug in the storage position)
- **Weight:** 40 g/1.41 oz. (Not including batteries)
- **Included items:** two AAA batteries, USB cable

Precauciones

Ubicación

El uso de la unidad en las siguientes ubicaciones puede dar como resultado un mal funcionamiento:

- Expuesto a la luz directa del sol
- Zonas de extrema temperatura o humedad
- Zonas con exceso de suciedad o polvo
- Zonas con excesiva vibración
- Cercano a campos magnéticos

Fuente de alimentación

Apague la unidad cuando no la use la batería. Retire las baterías si no va a usar la unidad durante un tiempo largo.

Interferencias con otros aparatos

Las radios y televisores situados cerca pueden experimentar interferencias en la recepción. Opere este dispositivo a una distancia prudencial de radios y televisores.

Manejo

Para evitar una rotura, no aplique excesiva fuerza a los conmutadores o controles.

Cuidado

Si exterior se ensucia, límpiese con un trapo seco. No use líquidos limpiadores como disolvente, ni compuestos inflamables.

Guarde este manual

Después de leer este manual, guárdelo para futuras consultas.

Mantenga los elementos externos alejados del equipo

Nunca coloque ningún recipiente con líquido cerca de este equipo, podría causar un cortocircuito, fuego o descarga eléctrica. Cuidé de que no caiga ningún objeto metálico dentro del equipo.

Nota respecto a residuos y deshechos (solo UE)

Si aparece el símbolo del cubo de basura tachado sobre un producto, su manual de usuario, la batería, o el embalaje de cualquiera de éstos, significa que cuando tire dichos artículos a la basura, ha de hacerlo en acuerdo con la normativa vigente de la Unión Europea para prevenir daños a la salud pública y al medioambiente. Le rogamos que se ponga en contacto con su oficina o ministerio de medioambiente para más detalles. Si la batería contiene metales pesados por encima del límite permitido, habrá un símbolo de un material químico, debajo del símbolo del cubo de basura tachado.

NOTA IMPORTANTE PARA EL CONSUMIDOR

Este producto ha sido fabricado de acuerdo a estrictas especificaciones y requerimientos de voltaje aplicables en el país para el cual está destinado. Si ha comprado este producto por internet, a través de correo, y/o venta telefónica, debe usted verificar que el uso de este producto está destinado al país en el cual reside. AVISO: El uso de este producto en un país distinto al cual está destinado podría resultar peligroso y podría invalidar la garantía del fabricante o distribuidor. Por favor guarde su recibo como prueba de compra ya que de otro modo el producto puede verse privado de la garantía del fabricante o distribuidor.

* Apple, iPad, iPhone y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países.

* Todos los nombres de productos y compañías son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

* Las especificaciones y el aspecto están sujetas a cambios sin previo aviso por mejora.

VOX amPlug I/O 保証書

本保証書は、保証規定により無償修理をお約束するものです。

お買い上げ日 年 月 日

販売店名



VOX AMPLIFICATION LTD. 1 Harrison Close, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PA, UK

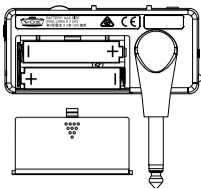
http://www.voxamps.com/



VOX amPlug I/O Manuel d'utilisation

Nous vous remercions d'avoir choisi l'interface audio amPlug I/O avec accordeur de VOX. Afin de pouvoir exploiter au mieux toutes les possibilités offertes par votre nouvel instrument, veuillez lire attentivement ce manuel.

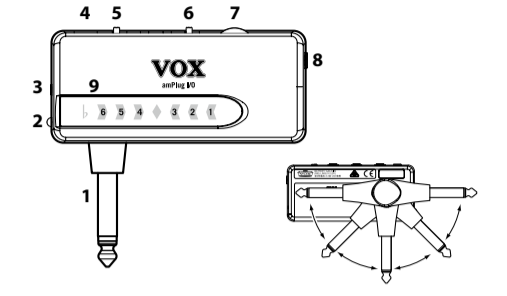
Installation des piles



Retirez le couvercle du compartiment à piles. Insérez deux piles AAA comme illustré. Veillez à loger chaque pile en respectant la polarité. Remplacez les piles quand le témoin s'éteint.

Remarque: Ne tardez jamais à retirer des piles usées de amPlug I/O. Elles pourraient en effet se mettre à couler et ainsi endommager l'unité. Remplacez les piles quand le témoin d'alimentation commence à clignoter.

Visite guidée du panneau avant



- Fiche d'entrée:** Branchez cette fiche à votre guitare. Faites pivoter la fiche comme illustré. Réglez l'angle de la fiche en fonction de l'instrument utilisé.
- Témoin d'alimentation:** Ce témoin indique à la mise sous tension si l'interface amPlug I/O est alimentée via le bus ou sur piles. Le témoin s'allume en vert: Alimentation via le bus Le témoin s'allume en rouge: Alimentation sur piles
- Bouton ⏻ (alimentation de l'accordeur):** Ce bouton met l'interface amPlug I/O sous/hors tension quand elle est alimentée sur piles, ou active/ coupe l'accordeur. (→ "Accordage")
- Port USB:** Branchez-y le câble USB fourni pour relier l'interface amPlug I/O à un ordinateur.
- Sélecteur d'alimentation (piles/bus):** Permet de choisir la source d'alimentation. (→ "Connexion à un ordinateur")
- Commutateur GUITAR:** Réglez ce commutateur en fonction du niveau de sortie de votre guitare.
- Commande VOLUME:** Règle le volume de sortie de la prise PHONES.
- Prise PHONES:** Vous pouvez y brancher un casque, un mélangeur ou un enregistreur.
- Affichage d'accordeur:** Tout comme sur un accordeur conventionnel, les diodes de cet affichage indiquent la hauteur de chaque corde.

Astuce: Quand vous maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant environ une seconde, les diodes de l'affichage indiquent le niveau résiduel des piles.

Connexion à un ordinateur

Combinée à un PC (système Windows 7 ou plus récent) ou Macintosh (système Mac OS 10.6 ou plus récent), l'interface amPlug I/O permet d'enregistrer et de reproduire le signal de l'instrument connecté. Vous pouvez aussi utiliser l'interface amPlug I/O avec un dispositif Apple iOS (iPad ou iPhone) en vous procurant l'adaptateur pour appareil photo USB de Apple (disponible en option).

⚡ Quand vous utilisez l'interface amPlug I/O avec un dispositif iOS, choisissez le mode d'alimentation sur piles ("BATTERY").

À propos du pilote VOX USB-ASIO (Windows uniquement)

Avant d'utiliser l'interface amPlug I/O, nous vous recommandons d'installer le pilote VOX USB-ASIO. Téléchargez le pilote VOX USB-ASIO sur le site internet de VOX (www.voxamps.jp).

VOX amPlug I/O Manual del usuario

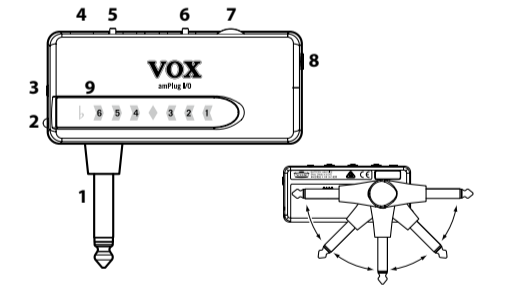
Muchas gracias por la adquisición de la interfaz de audio con afinador VOX amPlug I/O. Para ayudarte a sacar el máximo partido de tu nuevo instrumento, lee detenidamente este manual.

Instalando las pilas

Quita la tapa del compartimento de las pilas. Inserta dos pilas tamaño AAA como se muestra en la figura. Asegúrate de que la polaridad es la correcta. Reemplaza las pilas cuando el indicador parpadee.

Nota: las pilas agotadas deben ser reemplazadas del amPlug I/O inmediatamente. Si las dejas dentro, puede ocurrir una avería debido a pérdidas del ácido que contienen. Igualmente, es conveniente que quites las pilas si no lo vas a usar durante un largo periodo de tiempo.

Explicación del panel



- Conector de entrada:** Conéctalo a tu guitarra. Gira el conector como se muestra en la figura. Ajusta el ángulo del conector según la guitarra que utilices.
- Indicador de alimentación:** Indica si el amPlug I/O se está alimentando por bus o por pilas cuando está encendido. Si se ilumina en verde: alimentación por bus. Si se ilumina en rojo: alimentación por pilas.
- Botón ⏻ (activación del afinador):** Aquí se enciende/apaga el amPlug I/O cuando está alimentado por pilas, y también se activa/desactiva el afinador. (→ "Afinación")
- Puerto USB:** Aquí se conecta el cable USB incluido para conectar el amPlug I/O a un ordenador.
- Interruptor de alimentación por pilas/bus:** Con este interruptor se selecciona la alimentación que se va a utilizar. (→ "Connexion à un ordinateur")
- Interruptor GUITAR:** Ajústalo de acuerdo al nivel de salida de la guitarra.
- Control VOLUME:** Aquí se ajusta el nivel de salida del jack PHONES.
- Jack PHONES:** Aquí puedes conectar unos auriculares, un mezclador o un grabador.
- Medidor de leds:** Funciona igual que el medidor de un afinador, mostrando la variación de tono (afinación) de cada cuerda.

Consejo: Si mantienes pulsado el botón ⏻ durante aproximadamente un segundo, en el medidor de leds se mostrará el nivel de carga que queda en las pilas.

Conexión a un ordenador

Si conectas el amPlug I/O a un ordenador con sistema operativo Windows 7 o posterior, o Mac OS 10.6 o posterior, podrás grabar y reproducir audio. El amPlug I/O también se puede utilizar con dispositivos iOS de Apple (iPad o iPhone) ceneándolo mediante el adaptador para cámara USB de Apple (se vende por separado).

⚡ Cuando lo conectes a un dispositivo iOS de Apple, utiliza el amPlug I/O con alimentación por pilas.

Acerca del controlador (driver) VOX USB-ASIO (solo para Windows)
Antes de utilizar el amPlug I/O, le recomendamos que instales el controlador VOX USB-ASIO. Puedes descargarlo desde el sitio web de VOX (www.voxamps.jp).

Alimentation de l'interface amPlug I/O via bus USB

1. Réglez le sélecteur d'alimentation de l'interface amPlug I/O sur "USB", puis branchez l'interface à l'ordinateur avec le câble USB fourni. Le témoin d'alimentation s'allume en vert et l'amPlug I/O fonctionne comme une interface audio conventionnelle.

2. Quand vous débranchez le câble USB de l'ordinateur, l'interface amPlug I/O est mise hors tension.

Alimentation sur piles de l'interface amPlug I/O

1. Réglez le sélecteur d'alimentation de l'interface amPlug I/O sur "BATTERY", puis maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant environ une seconde. Le témoin d'alimentation s'allume en rouge et l'amPlug I/O fonctionne comme une interface audio conventionnelle combinée à un accordeur.

2. Branchez l'interface amPlug I/O à un dispositif iOS ou ordinateur avec le câble USB fourni.

3. Quand vous débranchez le câble USB du dispositif, la fonction d'interface audio est désactivée. Pour couper la fonction accordeur, maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant environ une seconde.

Astuce: Si l'interface amPlug I/O n'est reliée ni à un dispositif iOS ni à un ordinateur quand vous maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant environ une seconde, elle se met alors hors tension (les fonctions d'interface audio et d'accordeur sont désactivées).

Accordage

1. Maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant environ une seconde. La fonction accordeur est activée et les diodes de l'affichage s'allument.

⚡ Pour utiliser la fonction accordeur de l'interface amPlug I/O, réglez son sélecteur d'alimentation sur "BATTERY". Si l'interface amPlug I/O n'est pas connectée à un ordinateur quand vous réglez son sélecteur d'alimentation sur "USB" (alimentation via le bus USB), la fonction accordeur ne sera pas disponible, même si des piles sont logées dans l'interface.

2. Jouez une note isolée sur la corde à accorder.

Le numéro de la corde la plus proche de la note jouée clignote alors dans les diodes " ♩ ♪ ♫ ♬ ♭ ♮ ♯ ♮ ♭ " de l'affichage d'accordeur. Accordez la corde jusqu'à ce que la diode correspondant à la corde jouée se mette à clignoter.

3. Accordez la corde de sorte que " ♯ " s'allume au centre de l'affichage. Si la note est trop basse, " ♩ ♪ ♫ " s'allumine à gauche de l'affichage. Si la note est trop haute, " ♮ ♭ ♮ " s'allumine à droite de l'affichage.

Pour activer l'accord en bémol, appuyez sur le bouton ⏻ quand la fonction accordeur est active. " ♭ " s'allume et vous pouvez abaisser l'accord d'un demi-ton. Une nouvelle pression sur le bouton ⏻ éteint " ♭ " et active le mode d'accordage standard de l'interface amPlug I/O.

4. Pour couper la fonction accordeur, maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant environ une seconde. Les diodes de l'affichage d'accordeur s'éteignent. Si vous ne produisez aucun son sur l'instrument pendant environ 5 minutes en mode d'accordeur, l'interface amPlug I/O est automatiquement mise hors tension (fonction d'économie d'énergie). Pour réactiver la fonction accordeur, appuyez sur le bouton ⏻ de sorte qu'il s'allume.

Attention

• Pour débrancher amPlug I/O de la guitare, tenez amPlug I/O près de la base de sa fiche d'entrée. Si vous le tenez à l'extrémité, vous risquez d'endommager amPlug I/O.

• Débranchez amPlug I/O de la guitare avant de la poser contre un mur ou de la déposer par terre. Faute de quoi, amPlug I/O ou la guitare risque de heurter le sol et de s'endommager.

• Quand vous connectez le câble USB à l'interface amPlug I/O, ne manipulez jamais ses commutateurs ou sa commande VOLUME. Sans cela, le dispositif connecté ne pourra pas être détecté correctement.

Fiche technique

● **Alimentation:** deux piles de type "AAA" (alcalines ou au nickel-hydrure métallique). ● **Autonomie de la pile:** Env. 8 heures(alkalines) ● **Dimensions** (L x P x H): 86 x 38 x 36 mm (fiche rétractée) ● **Poids:** 40 g (sans les piles) ● **Accessoires fournis:** deux piles AAA, Câble USB.

Utilización del amPlug I/O con alimentación por bus

1. Pon el interruptor de alimentación por pilas/bus del amPlug I/O en "USB" y a continuación conecta el amPlug I/O al ordenador utilizando el cable USB que viene incluido. El indicador de alimentación se iluminará en verde y el amPlug I/O funcionará como interfaz de audio.

2. Cuando se desconecta el cable USB del ordenador, el amPlug I/O se apaga.

Utilización del amPlug I/O con alimentación por pilas

1. Pon el interruptor de alimentación por pilas/bus del amPlug I/O en "BATTERY" y a continuación mantén pulsado el botón ⏻ durante aproximadamente un segundo. El indicador de alimentación se iluminará en rojo y el amPlug I/O funcionará como interfaz de audio/afinador.

2. Conecta el amPlug I/O a un dispositivo iOS de Apple o a un ordenador mediante el cable USB incluido.

3. Cuando se desconecta el cable USB del ordenador, se desactiva la función de interfaz de audio del amPlug I/O. Para desactivar la función de afinador, mantén pulsado el botón ⏻ durante aproximadamente un segundo.

Consejo: Si el amPlug I/O no está conectado a un dispositivo iOS de Apple o a un ordenador, se apaga (las funciones de interfaz de audio y de afinador se desactivan) pulsando el botón ⏻ durante aproximadamente un segundo.

Afinación

1. Mantén pulsado el botón ⏻ durante aproximadamente un segundo. La función de afinador se activa y se ilumina el medidor de leds.

⚡ Cuando utilices el amPlug I/O como afinador, pon el interruptor de alimentación por pilas/bus en "BATTERY". Si no conectas el amPlug I/O a un ordenador cuando el interruptor de alimentación por pilas/bus está puesto en "USB" (alimentación por bus), no es posible activar la función de afinador, incluso aunque haya pilas instaladas.

2. Toca la cuerda que quieras afinar, pulsándola al aire una sola vez.

El led correspondiente al número de la cuerda más cercana al tono tocado se iluminará intermitentemente en la escala " ♩ ♪ ♫ ♬ ♭ ♮ ♯ ♮ ♭ " del medidor de leds. Afina la cuerda hasta que se ilumine intermitentemente el led de la cuerda que estás afinando.

3. Afina la cuerda hasta que se ilumine " ♯ ", situado en el centro del medidor de leds. Si la nota está baja (tiende hacia bemol), se iluminará " ♩ ♪ ♫ " en la parte izquierda. Si la nota está alta (tiende hacia sostenido), se iluminará " ♮ ♭ ♮ " en la parte derecha.

Para afinar en bemol, pulsa el botón ⏻ mientras la función de afinador está activada. Se iluminará " ♭ " y entonces la guitarra puede afinarse un semitono más abajo. Si vuelves a pulsar el botón ⏻ otra vez, " ♭ " se apagará y el amPlug I/O volverá a su función de afinación normal.

4. Para desactivar la función de afinador, mantén pulsado el botón ⏻ durante aproximadamente un segundo. Se apagará el medidor de leds. Si no hay ninguna entrada de sonido durante aproximadamente 5 minutos mientras está activada la función de afinador, el amPlug I/O se apagará automáticamente (función de ahorro de energía). Para volver a utilizar otra vez el afinador, pulsa el botón ⏻ para activarlo.

Atención

• Cuando desconectes el amPlug I/O de tu guitarra, debes sujetarlo por la base del conector de entrada.

• Desconecta el amPlug I/O de tu guitarra antes de apoyar la guitarra contra la pared o dejarla en el suelo. Si no lo haces, el amPlug I/O podría golpear el suelo y dañarse.

• Cuando conectes el cable USB al amPlug I/O, no hagas nada con los interruptores ni con el control VOLUME, ya que el dispositivo conectado podría no detectarse correctamente.

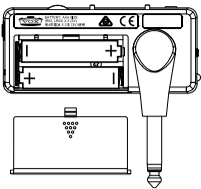
Especificaciones

● **Alimentación:** 2 pilas AAA (se admiten alcalinas o de níquel-hidruro metálico) ● **Duración de las pilas:** aproximadamente 8 horas (alcalinas) ● **Dimensiones:** 86 x 38 x 36 mm (con el conector en posición recogida) ● **Peso:** 40 g (sin pilas) ● **Artículos incluidos:** dos pilas AAA, cable USB

VOX amPlug I/O Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für eine VOX amPlug I/O Audioschnittstelle mit Stimmgerät entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Anleitung vollständig durch, um bei der Bedienung alles richtig zu machen.

Einlegen der Batterien

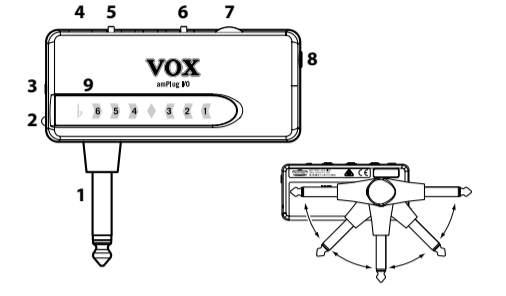


Entnehmen Sie die Blende des Batteriefachs. Legen Sie zwei AAA-Batterien wie in der Abbildung gezeigt ein. Beachten Sie beim Einlegen die Polarität. Wenn die Betriebsanzeige blinkt, müssen die Batterien ausgewechselt werden.

ACHTUNG: Erschöpfte Batterien müssen so schnell wie möglich aus dem amPlug I/O entfernt werden, weil sie sonst eventuell

auslaufen und Schäden verursachen. Entfernen Sie die Batterien außerdem, wenn Sie den amPlug I/O längere Zeit nicht verwenden möchten.

Führung entlang der Bedienoberfläche



1. **Input-Stecker:** Zum Anschluss an Ihre Gitarre. Wie in der Abbildung gezeigt, ist der Stecker drehbar. So können Sie den Winkel des Steckers an Ihre Gitarre anpassen.

2. **Betriebsanzeige:** Anhand der Betriebsanzeige sehen Sie, ob Ihr amPlug I/O Bus-gepeist oder im Batteriebetrieb läuft. Leuchtet grün: Bus-gepeist Leuchtet rot: Batteriebetrieb

3. **⏻-Taste (Stimmgerät ein/aus):** Hiermit schalten Sie den amPlug I/O im Batteriebetrieb ein und aus oder aktivieren das Stimmgerät. (→ „Stimmen“)

4. **USB-Port:** Hierüber können Sie mithilfe des beiliegenden USB-Kabels Ihren amPlug I/O an einen Computer anschließen.

5. **Batterie/Bus-Speisung-Schalter:** Zur Auswahl der Art der Stromversorgung. (→ „Anschluss an einen Computer“)

6. **GUITAR-Schalter:** Zur Anpassung an den Ausgangspegel Ihrer Gitarre.

7. **VOLUME-Regler:** Regelt den Pegel am Kopfhörerausgang (PHONES-Buchse).

8. **PHONES-Buchse:** Hier kann ein Kopfhörer, ein Mischpult oder ein Aufnahmegerät angeschlossen werden.

9. **LED-Anzeige:** Zeigt wie die Anzeige eines Stimmgeräts die Tonhöhenabweichung jeder Saite.

Tipp: Wenn Sie die ⏻-Taste etwas eine Sekunde lang gedrückt halten, zeigt die LED-Anzeige die verbleibende Batteriekapazität an.

Anschluss an einen Computer

Wenn Sie den amPlug I/O an einen Computer mit Windows 7 oder später bzw. Mac OS 10.6 oder später anschließen, können Sie Audioaufnahmen machen und diese wiedergeben. Sie können den amPlug I/O auch mithilfe des separat erhältlichen Apple USB Kameraadapters mit einem Apple iOS-Gerät (iPad oder iPhone) verwenden.

⚡ Schalten Sie den amPlug I/O auf Batteriebetrieb, wenn Sie ihn an ein iOS-Gerät anschließen.

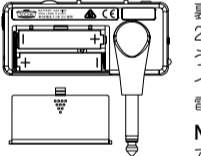
Zum VOX USB-ASIO Treiber (nur Windows)

Bevor Sie den amPlug I/O verwenden, empfehlen wir die Installation des VOX USB-ASIO Treibers. Laden Sie hierzu den VOX USB-ASIO Treiber

VOX amplug I/O 取扱説明書

このたびは**VOX AUDIO INTERFACE WITH TUNER amPlug I/O**をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。本製品を永らくご愛用いただくためにも、取扱説明書をよくお読みになって、正しい方法でご使用ください。

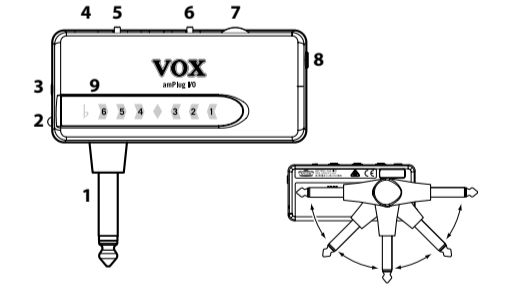
電池の入れ方



裏側の電池カバーを外します。単4乾電池2本を図に従って電池の向きを間違えないように入れます。電池が少なくなると、パワー・インジケーターが点滅します。そのときは電池を交換してください。

Note: 使えなくなった電池は、すぐに取り出してください。そのままにしておく、故障の原因(電池の液もれ等)となります。また、長時間使用しない場合も、電池を取り出してください。また、新しい電池と1度使用した電池や、違う種類の電池を混ぜて使用しないでください。

各部の名称と機能



1. **インプット・プラグ:** ギターに接続します。プラグは図のように回転します。ご使用のギターに合わせて角度を調節してください。

2. **パワー・インジケーター:** 電源オン時、バスパワーまたはセルフパワー(電池)のどちらの電源を使用しているかを示します。

赤色に点灯: バスパワー(電池)

3. **⏻ボタン(チューナー電源):** セルフパワー時の本体電源のオン/オフや、チューナーのオン/オフを切り替えます(→「チューニングする」)。

4. **USB端子:** 付属のUSBケーブルでコンピューターと接続します。

5. **電池/バスパワー切り替えスイッチ:** 使用する電源を切り替えます(→「コンピューターと接続する」)。

6. **GUITARスイッチ:** ギターの出力レベルに合わせて設定します。

7. **VOLUMEコントロール:** PHONES端子の出力レベルを調節します。

8. **PHONES端子:** ヘッドホン、ミキサー、レコーダー等を接続します。

9. **LEDメーター:** チューナーのメーターとして、各弦のピッチのズレなどを表示します。

Tip: ⏻ ボタンを約1秒以上押ししたままにすると、LEDメーターがバッテリーの残量を示します。

コンピューターと接続する

amPlug I/Oは、Windows (Windows7以降) やMac OS (OS 10.8以降)のコンピューターと接続し、オーディオの録音や再生をすることができます。また、市販のUSBカメラアダプタ (Apple社製) を使用すると、iOS機器 (iOS 7以降) と接続することができます。

⚡ iOS機器と接続する場合は、セルフパワー(電池) で使用してください。

VOX USB-ASIOドライバーについて (Windowsのみ)

amPlug I/Oを使用する場合は、VOX USB-ASIOドライバーをインストールすることをおすすめします。VOX USB-ASIOドライバーは、VOXホームページ(www.voxamps.jp) からダウンロードしてください。

von der Vow-Website (www.voxamps.jp) herunter.

Den amPlug I/O mit Bus-Speisung betreiben

1. Stellen Sie denn Batterie/Bus-Speisung-Schalter des amPlug I/O auf „USB“ und schließen Sie ihn mithilfe des beiliegenden USB-Kabels an einen Computer an. Die Betriebsanzeige leuchtet grün und der amPlug I/O arbeitet als Audioschnittstelle.

2. Wenn Sie die USB-Verbindung trennen, schaltet sich der amPlug I/O aus.

Den amPlug I/O im Batteriebetrieb betreiben

1. Stellen Sie denn Batterie/Bus-Speisung-Schalter des amPlug I/O auf „BATTERY“ und halten Sie anschließend die ⏻-Taste etwa eine Sekunde lang gedrückt. Die Betriebsanzeige leuchtet rot und der amPlug I/O arbeitet als Audioschnittstelle/Stimmgerät.

2. Schließen Sie den amPlug I/O mithilfe des beiliegenden USB-Kabels an ein iOS-Gerät oder einen Computer an.

3. Wenn Sie die USB-Verbindung trennen, wird die Audioschnittstellen-Funktion deaktiviert. Um die Stimmfunktion zu deaktivieren, halten Sie die ⏻-Taste etwa eine Sekunde lang gedrückt.

Tipp: Wenn der amPlug I/O als Standalone-Stimmgerät verwendet wird, können Sie ihn ausschalten, indem Sie die ⏻-Taste etwa eine Sekunde lang gedrückt halten.

Stimmen

1. Halten Sie die ⏻-Taste etwa eine Sekunde lang gedrückt. Die Stimmfunktion wird aktiviert, und die LED-Anzeige leuchtet auf.

⚡ Wenn Sie den amPlug I/O als Stimmgerät verwenden wollen, stellen Sie den Batterie/Bus-Speisung-Schalter auf „BATTERY“. Falls der Batterie/Bus-Speisung-Schalter auf „USB“ steht, können Sie den amPlug I/O nicht als Standalone-Stimmgerät einschalten, selbst wenn Batterien eingelegt sind.

2. Schlagen Sie die Saite an, die Sie stimmen möchten. In der LED-Anzeige blinkt unter „ ♩ ♪ ♫ ♬ ♭ ♮ ♯ ♮ ♭ “ die LED auf, deren Nummer am ehesten dem gespielten Ton entspricht. Stimmen Sie gegebenenfalls die Saite, bis die dieser Saite entsprechende LED blinkt.

3. Stimmen Sie die Seite, bis „ ♯ “ in der Mitte der LED-Anzeige leuchtet. Ist die Saite zu tief gestimmt, leuchten die „ ♩ ♪ ♫ “ links davon. Ist die Saite zu hoch gestimmt, leuchten die „ ♮ ♭ “ rechts davon.

Um die Gitarre tiefer zu stimmen, drücken Sie bei aktivierter Stimmfunktion die ⏻-Taste. In der Anzeige erscheint ein „ ♭ “, und Sie können die Gitarre einen Halbton tiefer stimmen. Wenn Sie die ⏻-Taste erneut drücken, erlischt das „ ♭ “, und der amPlug I/O kehrt wieder zur normalen Stimmung zurück.

4. Um die Stimmfunktion zu deaktivieren, halten Sie die ⏻-Taste etwa eine Sekunde lang gedrückt. Die LED-Anzeige erlischt.

Falls bei aktivierter Stimmfunktion etwa 5 Minuten lang kein Eingangssignal anliegt, schaltet sich der amPlug I/O automatisch ab (Energiesparfunktion). Schalten Sie ihn mit der ⏻-Taste ein, um die Stimmfunktion wieder zu aktivieren.

Vorsicht

• Beim Lösen der Verbindung zwischen dem amPlug I/O und der Gitarre sollten Sie vor allem am Sockel in der Nähe des Input-Steckers am amPlug I/O ziehen. Wenn Sie beim Ziehen die Seiten festhalten, könnten Sie den amPlug I/O beschädigen.
• Ziehen Sie den amPlug I/O aus der Gitarrenbuchse, bevor Sie letztere an eine Wand lehnen oder flach auf den Boden legen. Wenn Sie das nämlich vergessen, könnte entweder der amPlug I/O oder die Gitarre beim Abstellen beschädigt werden.
• Wenn Sie das USB-Kabel am amPlug I/O anschließen, bedienen Sie weder Schalter noch VOLUME-Regler. Andernfalls könnte das angeschlossene Gerät nicht richtig erkannt werden.

Technische Daten

● **Stromversorgung:** zwei „AAA“-Batterien (Alkalibatterien oder Nickel-Metallhydrid-Akkus) ● **Batterielebensdauer:** Ca. 8 Stunden (Alkalibatterien) ● **Abmessungen** (B x T x H): 86 x 38 x 36 mm (bei eingeklapptem Stecker) ● **Gewicht:** 40 g (ohne Batterien) ● **Lieferumfang:** zwei „AAA“-Batterien, USB-Kabel.

amPlug I/Oをバスパワーで使用する

1. amPlug I/Oの電池/バスパワー切り替えスイッチをUSBに設定し、付属のUSBケーブルでコンピューターと接続します。パワー・インジケーターが緑に点灯し、オーディオ・インターフェイスとして動作します。

2. USBケーブルをコンピューターから取り外すと、本体の電源がオフになります。

amPlug I/Oをセルフパワー(電池)で使用する

1. amPlug I/Oの電池/バスパワー切り替えスイッチをBATTERYに設定し、⏻ ボタンを約1秒間押したままにします。パワー・インジケーターが赤に点灯し、オーディオ・インターフェイス/チューナーとして動作します。

2. 付属のUSBケーブルでiOS機器/コンピューターと接続します。
3. USBケーブルを接続中の機器から取り外すと、オーディオ・インターフェイスがオフになります。また、⏻ ボタンを約1秒間押したままにすると、チューナーがオフになります。

Tip: iOS機器/コンピューターと接続していないときに、⏻ ボタンを約1秒間押したままにすると、本体の電源がオフになります (オーディオ・インターフェイスとチューナーがオフ)。

チューニングする

1. ⏻ ボタンを約1秒間押したままにします。チューナーがオンになり、LEDメーターが点灯します。

⚡ amPlug I/Oを単体で